

Zeitschrift: Zeitschrift für Sozialhilfe : ZESO
Herausgeber: Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS
Band: 105 (2008)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZESO ZEITSCHRIFT FÜR SOZIALHILFE

HERAUSGEBERIN

Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS. www.skos.ch

REDAKTIONSADRESSE

Redaktion ZESO, SKOS,
Monbijoustrasse 22, Postfach, CH-3000 Bern 13,
Tel. 031 326 19 19, zesos@skos.ch

REDAKTIONSKOMMISSION

Ueli Tecklenburg (Leitung), Kathrin Asal, Raymond Caduff, Johannes Enkelmann, Markus Spillmann, Carlotta von Waldkirch

VERANTWORTLICHE REDAKTORIN

Monika Bachmann (mb)

AUTORINNEN UND AUTOREN DIESER AUSGABE

Eva Aeschimann, Annegret Bieri, Heinrich Dubacher, Kurt Jaggi, Paula Lanfranchi, René Levy, Bettina Melchior, Rolf Nef, Natalie Pfister, Franziska Ramser, Walter Schmid, Claudia Schwager, Adrian Stitzel, Rahel Strohmeyer Navarro Smith, Jean-Pierre Tabin, Bernadette von Deschwanden, Toni Wirz

TITELBILD

Rudolf Steiner

TITELGESTALTUNG

pol, Konzeption & Gestaltung GmbH, Bern

GESTALTUNG

mbdesign Zürich
Marco Bernet
Tel. 044 362 76 77

KORREKTORAT

Andrea Bauer

DRUCK UND ABOVERWALTUNG

Rub Graf-Lehmann AG
Postfach
3001 Bern
Tel. 031 740 97 86
E-Mail: zesos@rubmedia.ch

ABONNEMENTSPREISE

Reguläres Jahresabo Inland Fr. 82.-;
Jahresabo SKOS-Mitglieder Fr. 69.-;
Einzelnummer Fr. 25.-;
Jahresabo Ausland Fr. 120.-
© SKOS. Nachdruck nur mit Genehmigung der Herausgeberin

Die ZESO erscheint viermal jährlich.
Abonnentinnen und Abonnenten erhalten zusätzlich zehnmal jährlich einen kostenlosen Newsletter per E-Mail.
Anmeldung: admin@skos.ch

ISSN 1422-0636 / 105. Jahrgang

Die nächste Ausgabe erscheint
im Dezember 2008

SCHWERPUNKT

- 4 Die Berner Gemeinde Köniz verschärft die Kontrollen
- 6 Interview mit Philippe Perrenoud, Fürsorgedirektor des Kantons Bern
- 8 Neue und alte Kontrollinstrumente der Sozialhilfe: Ein Überblick
- 11 Wie früher kontrolliert wurde: Rückblick in die Geschichte
- 12 Risikomanagement: Gefahren und Chancen erkennen
- 13 Kommentar von Rolf Nef

INTERVIEW

- 14 «Die Sozialhilfe muss sich auf ihre Kernaufgabe besinnen»: Claudia Kaufmann, Zürcher Ombudsfrau und Mitglied der Leitungsgruppe des NFP 51, spricht über Integration und Ausschluss

SKOS

- 17 Praxis: Gilt die Unterstützungspflicht auch für eine IV-Rentnerin?
- 18 Neues Angebot für Sozialdienste: Rechtsberatung beim «Beobachter»
- 20 Richtlinien: Bericht aus dem Kanton Zug
- 21 SKOS-Mitgliederversammlung: Rückblick nach Visp
- 22 SKOS-Forum: Debatte zur Verwandtenunterstützung

IMPULS

- 24 Haftbar: Das Verursacherprinzip liesse sich auch in der Sozialpolitik anwenden

PLATTFORM

- 26 AGILE – Behinderten-Selbsthilfe Schweiz: Die IV-Zusatzfinanzierung ist abstimmungsreif

THEMEN

- 28 100. Geburtstag: Das Departement Soziale Arbeit der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaft (ZHAW) feiert
- 30 Sozialpolitik in Deutschland: Was das neue Elterngeld bewirkt
- 33 Die schweizerische Sozialhilfe im internationalen Vergleich
- 34 China-Schweiz: Austausch zum Thema soziale Sicherheit
- 36 Die Zukunft der Praxisausbildungen: Bericht aus Chur

SERVICE

- 38 Lesen/Veranstaltungen

IM GESPRÄCH

- 40 Beat von Wattenwyl, Rechts- und Rückkehrberater des Schweizerischen Roten Kreuzes Kanton Zürich



KONTROLLEN IN DER SOZIALHILFE

Die Kontrolle ist ein Instrument, das schon immer zur Sozialhilfe gehört hat. Doch in der öffentlichen Debatte dominieren zurzeit Begriffe wie «Inspektor» oder «Ermittler». Haben wir es mit einer neuen Armenjagd zu tun? Das fragt sich der Berner Regierungsrat Philippe Perrenoud im Interview mit der ZESO. Im Schwerpunkt berichten wir über neue und alte Kontrollinstrumente der Sozialhilfe – und über ihre Wirksamkeit.

4–13



APPELL ZUR UMKEHR

Claudia Kaufmann, die Ombudsfrau der Stadt Zürich, macht in ihrer Arbeit die Erfahrung, dass die Sozialarbeitenden – aufgrund des öffentlichen Drucks – im Zweifelsfall defensiv handeln. Die Sozialhilfe laufe Gefahr, ausgrenzend statt integrativ zu wirken. Kaufmann ruft deshalb zu einer Rückbesinnung auf die Kernaufgabe der Sozialhilfe auf.

14



GEHEIME LIEBSCHAFT

Anno dazumal, im Jahr 1960, verliebten sich Ursula und Hansruedi Möhl-Mayer ineinander. Doch die beiden Absolvierenden der Zürcher «Soz» mussten ihre Beziehung geheim halten, denn Liebschaften wurden an der Schule als leistungshemmend erachtet. Aus Anlass des 100. Geburtstags der «Soz» blicken die beiden zurück.

28–29



CHINAS EINBLICK IN DIE SCHWEIZ

Ungelöste Fragen der sozialen Sicherheit machen China zu schaffen. Eine Delegation aus der Schweiz, darunter SKOS-Präsident Walter Schmid, ist kürzlich nach China gereist, um das schweizerische System der sozialen Sicherheit in der Inneren Mongolei vorzustellen.

34